各都道府県衛生主管部(局) 薬務主管課 御中



厚生労働省医薬・生活衛生局審査管理課

「かぜ薬等の製造販売承認基準の英訳について」の一部改正について

一般用医薬品のうち、かぜ薬等の製造販売の承認基準(通知)については、「かぜ薬等の製造販売 承認基準の英訳について」(平成 27 年 9 月 29 日付け事務連絡、以下「事務連絡」という。)におい て、その英訳を示してきたところですが、鼻炎用内服薬の製造販売承認基準については、「「鼻炎用 内服薬の製造販売承認基準について」の一部改正について」(平成 27 年 12 月 14 日付け薬生発 1214 第 2 号厚生労働省医薬・生活衛生局長通知)により改正したことから、事務連絡別添 4 を添付のと おり改正したのでお知らせいたします。

記

別添	通知名	発出年月日等
4	鼻炎用内服薬の製造販売承認基	平成 27 年 3 月 25 日付け薬食発 0325 第 23 号
	準について	平成 27 年 12 月 14 日付け薬生発 1214 第 2 号 一部改正

Provisional Translation from Japanese Original

Mar 25, 2015 Notification PB No.23 (Dec 14, 2015, Partial Revision)

The Standards for Marketing Approval of Oral Remedies for Rhinitis

1. Scope of Oral Remedies for Rhinitis

The scope of remedies subject to these standards covers oral medicines (with the exception of cold remedies, anti-allergic agents, remedies based on Kampo medicine* formulas) formulated with the intent of relieving symptoms of rhinitis.

*Kampo medicine is traditional Japanese medicine.

2. Approval Standards

The approval standards for oral remedies for rhinitis are as follows.

For remedies not conforming to these standards, data concerning the efficacy and safety and reasons justifying the combination should be submitted; the preparation in question will be reviewed based on these data.

(1) Types of Active Ingredients

a. Table 1 shows the types of active ingredients that may be used.

- b. The active ingredients that must be used are those listed in Column I of Table 1.
- c. Active ingredients from different columns of Table 1 may be combined with each other, unless otherwise stipulated.
- d. When active ingredients from Column I, Column III, or Column IV are to be combined, only 1 ingredient from each column may be used.
- e. When active ingredients from Column II of Table 1 are combined, up to 2 active ingredients from Group 1 may be used, but only 1 from Group 2 may be used. However, the combination of dl-methylephedrine hydrochloride and l-methylephedrine hydrochloride or that of pseudoephedrine hydrochloride and pseudoephedrine sulfate is not permitted.
- f. When the active ingredients from Group 2 in Column I of Table 1 are combined, only formulas other than oral solutions and syrups can be used. They should not be combined concomitantly with the active ingredients from Column V.

(2)Quantities of Active Ingredients

- a. The maximum daily doses of individual active ingredients should be those given in Table 1, unless otherwise indicated. The maximum single dose is 1/3rd of the maximum daily dose.
 - However, the maximum single dose of oral solutions and syrups is 1/6th of the maximum daily dose.
- b. When active ingredients from Column IV of Table 1 are combined with those of Group 1 in Column II, the maximum daily dose of ingredients from Column IV should be half of those specified in Table 1.
- c. When 2 or more active ingredients from Column II of Table 1 are combined, the sum of the values obtained by dividing the amount of each active ingredient by the respective maximum daily dose should not exceed 2.

- d. The lower limit of the daily dose for each active ingredient from Column I of Table 1 is half of its maximum daily dose.
- e. The lower limit of the daily dose for each active ingredient from Columns II and IV of Table 1 is 1/5th of its maximum daily dose.
- f. The lower limit of the daily dose for each active ingredient from Columns III and V of Table 1 is 1/10th of its maximum daily dose.
- g. The daily dose of the active ingredients from Group 2 in Column I of Table 1 should be limited to 4 mg.

(3)Dosage Forms

The dosage forms are capsules, granules, pills, powders, tablets, oral solutions (with the exception of elixirs; hereinafter the same should apply), and syrups.

(4)Dosage and Administration

- a. Dosage and administration are to be 3 times a day, in principle. The times of administration and intervals between them should be clearly indicated, but intervals between doses should be 4 or more hours. For oral solutions and syrups, taking them up to 6 times a day is acceptable, but when dosing is 6 times a day, each dose is to be taken at approximately 4-hour intervals, in principle.
- b. Dosage for infants less than 3 months of age is not approved.
- c. For formulas containing promethazine hydrochloride or promethazine methylenedisalicylate from Group 1 in Column I of Table 1 and the active ingredients from Group 2 in Column I, dosage for children under 15 years of age is not approved.
- d. For formulas containing pseudoephedrine hydrochloride or pseudoephedrine sulfate from Group 1 in Column II of Table 1, dosage for children under 3 years of age is not approved.
- e. For hard capsules, and soft capsules, pills, and tablets larger than 6 mm in diameter, dosage for children under 5 years of age is not approved.
- f. For soft capsules, pills, and tablets of a diameter of 6 mm or less, dosage for children under 3 years of age is not approved.
- g. The maximum daily dose for children under 15 years of age is that obtained by multiplying the maximum daily doses listed in Table 1 by the coefficient for the respective age groups in Table 2.
- h. The maximum single dose for oral solutions and syrups is 10 mL.

(5)Indications

The indications are to be within the following scope:

Relief of the following symptoms due to acute rhinitis, allergic rhinitis or sinusitis; sneezing, runny nose (excessive nasal discharge), stuffy nose, watery eyes, sore throat, dull headache (heaviness in the head).

(6) Packaging Units

The maximum volume of containers for oral solutions and syrups is a 4-day supply at the maximum daily dose.

Category		Active ingredient		Maximum daily dose
		Alimemazine tartrat	e	5mg
		Isothipendyl hydrochloride		12mg
		Iproheptine hydrochl		150mg
	•	Difeterol hydrochlori		90mg
		Tripelenamine hydro		100mg
		Thonzylamine hydro		50mg
		Methodilazine hydro		8mg
		Chlorpheniramine m		$12 \mathrm{mg}$
		d-Chlorpheniramine maleate Carbinoxamine diphenyldisulfonate		6mg
a	Group1			7.5mg
Column I		Diphenylpyraline hydrochloride		12 mg
		Diphenylpyraline teoclate		4.5mg
`		Diphenhydramine hydrochloride		75 mg
•		Diphenhydramine sa		75mg
		Diphenhydramine tannate		$75 \mathrm{mg}$
		Triprolidine hydrochloride		6mg
		Promethazine hydrod		15mg
		Promethazine methy		40 mg
		Carbinoxamine male	ate	16mg
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Group2	Mequitazine		4 mg
		Phenylephrine hydro	Phenylephrine hydrochloride	
		Pseudoephedrine hydrochloride		30mg 180mg
		Pseudoephedrine sulfate		180mg
	Group 1	dl-Methylephedrine hydrochloride		110mg
	*	l-Methylephedrine hydrochloride		110mg
		Methoxyphenamine hydrochloride		150mg
Column II			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	as total
				alkaloids
		Datura Extract		0.6mg
	0 0	Belladonna (Total) Alkaloids		0.6mg
	Group 2	Belladonna Extract		60mg
		Isopropamide iodide extract		7.5mg
	Scopolia Extract		CAMACU	60mg
		Glycyrrhizinic acid an	nd its salts	as
	C 1			glycyrrhizinic
	Group 1			acid
				200 mg
Column III	-		Extract	
	•		(converted to the	Powder
	Group 2	Glycyrrhiza	crude drug amount)	
•			5g	1.5g
Column IV		Caffeine and sodium benzoate Caffeine hydrate		300mg
				300mg
Coluit	TIT T A	Anhydrous caffeine		300mg
			Extract	<u> </u>
<i>a</i> 1	nn V		(converted to the	Powder
Colun	TITI A	1		

Schizonepeta Spike Asiasarum Root Ginger Magnolia Flower Peucedanum Root Angelica Dahurica	3g 3g 3g 3g 3g	- 1g - -
Angelica Dahurica Root	3g	1g

Table 2

Range of ages and coefficients

Age	Coefficient
15 years of age and over	1
11 to under 15 years of age	2/3
7 to under 11 years of age	1/2
3 to under 7 years of age	1/3
1 to under 3 years of age	1/4
6 months to under 1 year of age	1/5
3 months to under 6 months of age	1/6